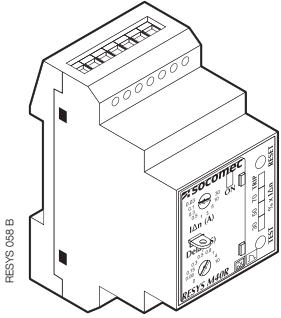


# Manual de instruções

## Relé diferencial Tipos A e AC com relição automática



### RESYS M40R

#### INSTALAÇÃO

A instalação deve ser confiada a pessoal qualificado. Antes da instalação, isolar a alimentação. Conectar o aparelho como indicado no esquema seguinte (N.B. certas funcionalidades opcionais não necessitam de cablagem). Durante a instalação, efectue as ligações mais curtas possíveis entre o relé e o núcleo diferencial. Evite colocar a cablagem relé/núcleo diferencial em paralelo com condutores de força. Evite colocar os núcleos diferenciais próximo de fontes de campo magnético intenso.

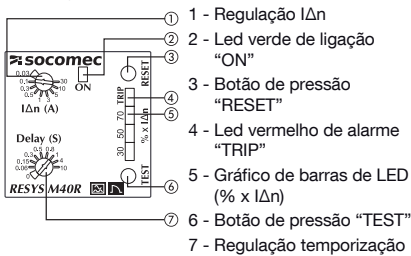
#### > Nota

Este relé diferencial obedece ao tipo A para o qual o disparo é assegurado por correntes alternas sinusóides e correntes pulsadas, quer sejam aplicadas repentinamente ou variando lentamente. Além disso, este produto está imunizado contra as perturbações. Este relé deve ser instalado respeitando a regulamentação em vigor. Deve ser realizado um controlo periódico do aparelho, de modo a satisfazer a regulamentação.

#### > Função Teste

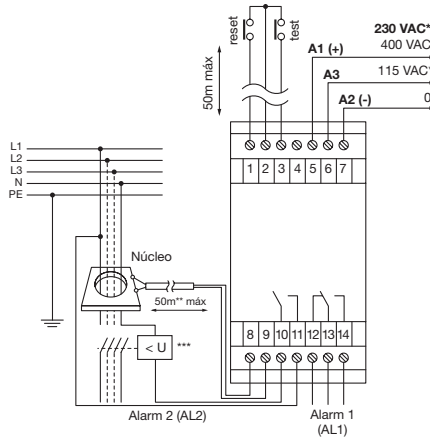
Piscar do gráfico de barras		
Activação Led "Trip" e relé "Alarme"		
<b>&gt; Controlo permanente</b>		
Teste OK	NÃO	NÃO
Entrada do toro em curto-circuito	NÃO	NÃO
Ruptura da ligação Relé/Toro	SIM	NÃO
<b>&gt; Activação botão "Teste" (Premir (&gt;1 s) ou botão externo)</b>		
Teste OK	SIM	SIM
Entrada do toro em curto-circuito	NÃO	NÃO
Ruptura da ligação Relé/Toro	SIM	NÃO

#### > Descrição da face



- Para uma regulação  $I\Delta n$  de 30 mA, a temporização é fixada em 0 (instantânea) e não se pode modificar.
- O aparelho é configurado em regulação de fábrica a 30 mA/0 s. Estes valores podem ser modificados consoante a necessidade de operação. Juntamente com o aparelho, é fornecido um selo plástico para bloquear a tampa de protecção, de modo a salvaguardar as parametrizações.

#### ESQUEMA DE LIGAÇÃO



\* Alimentação bi-tensão disponível unicamente no modelo 115 / 230 VAC. Para  $U_s=115$  VAC, conectar a alimentação nos terminais 6 e 7. Para as outras possibilidades de alimentação, cablar entre 5 e 7.

Os relés de saída são indicados no estado não excitado (por exemplo como se a alimentação auxiliar não estiver presente). O condutor de protecção não deve passar no núcleo. Para as aplicações monofásicas, só a fase e o neutro devem passar através do núcleo.

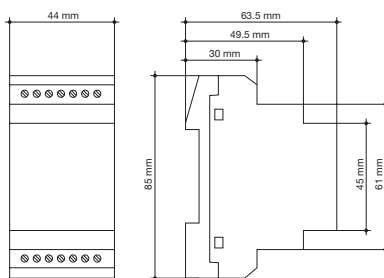
\*\* Cablagem: Para distâncias > 1 m, utilize um par retorcido para a ligação entre o relé e o núcleo.

\*\*\* O relé RESYS M40R deve ser associado a um aparelho de corte com disparo automático/ligação automática: um interruptor motorizado; um aparelho dotado de um dispositivo de disparo com falta de tensão; um contactor.

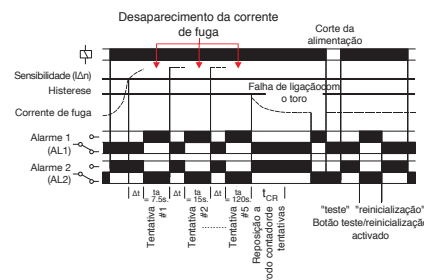
#### > Conserto

Se o aparelho não funcionar correctamente, verificar se todas as ligações estão correctas.

#### DIMENSÕES



#### DIAGRAMA FUNCIONAL



#### ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Alimentação Us (5, 6, 7): 115/230, 400 VAC (85 - 115% de Us) (ver esquema de ligação). Todas as alimentações AC são isoladas galvanicamente com as entradas núcleo, TESTE e RESET.
- Frequência: 50/60 Hz (Alimentação AC)
- Isolamento: sobretensão cat. III
- Tensão de choque: 2,5 kV (Alimentação 115 VAC) (1,2 kV/ 50  $\mu$ s) IEC 60664 4 kV (Alimentação 230 e 400 VAC)
- Consumo (máx.): 6 VA (Alimentação AC) - 5 W (Alimentação DC)
- Corrente residual medida: 0 a 30 A (15-400 Hz) (via núcleo externo de relação 600:1 ligada nos terminais 8 e 9)
- Sensibilidade  $I\Delta n$ : 30, 100, 300, 500 mA, 1, 3, 5, 10, 30 A (regulável)
- Precisão de disparo: 80 - 90% de  $I\Delta n$
- Valor de reset:  $\approx$  85% do limiar de disparo
- Temporização  $I\Delta s$ : 0\*, 60, 150, 300, 500, 800 ms, 1, 4, 10 s (regulável) \*temporização para "0" ou "Instantânea" < 25 ms para corrente residual @ 5 x  $I\Delta n$ .
- Tempo de reset: < 2 s (após supressão da alimentação auxiliar)
- Indicação dos Leds:
  - Presença alimentação: verde
  - Gráfico de barras: 3 x verde (30, 50 e 70% do valor de limiar regulado)
  - Disparo: vermelho
- Temperatura de funcionamento: -20 a +55 °C
- Temperatura de armazenagem: -30 a +70 °C
- Humidade relativa: +95 %

#### SAÍDAS

- Número de contactos: 1 relé de contacto inversor + 1 relé de contacto simples
- Tipo de contacto:
  - Alarme 1 (12,13,14) AC1 (250 V) 8 A (2000 VA) AC15 (250 V) 2,5 A DC1 (25 V) 8 A (200 W)
  - Alarme 2 (10,11) AC1 (250 V) 6 A (1500 VA) AC15 (250 V) 4 A DC1 (25 V) 6 A (150 W)
- Vida útil  $\geq$  150 000 operações em carga nominal
- Tensão dieléctrica: 2 kV AC (rms) IEC 60947-1
- Tensão de choque: 4 kV (1,2 kV/50  $\mu$ s) IEC 60664

- Teste e Reset à distância (1, 2, 3): Com contacto N.O. botão de pressão) Tempo mín. de ligação:  $\geq$  80 ms
- Reactivação: N.º de tentativas de reactivação automática: 6 máx. Intervalo entre 2 reactivações: 7,5 - 15 - 30 - 60 - 120 - 240 s Reposição a zero do contador de tentativas de reactivação automática (tcr): 15 min.
- Caixa: cinzenta, ignífuga, Lexan UL94 VO
- Peso:  $\approx$  190 g
- Montagem: em calha DIN simétrica 35 mm (BS5584 : 1978 - EN50 002 - DIN 46277-3)
- Terminal de ligação:  $\leq$  2,5 mm<sup>2</sup> flexível,  $\leq$  4 mm<sup>2</sup> rígido
- Homologações: Conformidade com IEC 60755, 60947, 61543, 61000-4-2, 61000-4-3, 61000-4-4, 61000-4-5, 61000-4-6, 61000-4-12, 61000-4-16. Conformidade CE. CISPR 22.

#### > Referências:

Alimentação auxiliar:	Referência
115/230 VAC	4941 3724
400 VAC	4941 3741

#### > Acessórios

Núcleos (C.T.):	
$\Delta$ IC - $\varnothing$ 15 mm	4950 6015
$\Delta$ IC - $\varnothing$ 30 mm	4950 6030
$\Delta$ IC - $\varnothing$ 50 mm	4950 6050
$\Delta$ IC - $\varnothing$ 80 mm	4950 6080
$\Delta$ IC - $\varnothing$ 120 mm	4950 6120
$\Delta$ IC - $\varnothing$ 200 mm	4950 6200
$\Delta$ IC - $\varnothing$ 300 mm	4950 6300

Utilização de núcleos  $\geq$  120 mm: regulação  $I\Delta n$  mín. = 300 mA. Outros núcleos: consultar-nos.

- Após o disparo do RESYS, a 1.ª tentativa de reactivação (#1) ocorre depois de terminada a temporização  $t_a$ . Se o problema persistir, após a temporização  $\Delta t$ , o aparelho desactiva-se novamente e a 2.ª tentativa de reactivação (#2) é iniciada. O aparelho realiza até 6 tentativas (com intervalos diferentes) de reinicialização do alarme e, em seguida, permanece em modo de alarme até à validação manual.
- Se, após a reactivação do aparelho, o problema tiver desaparecido, o aparelho permanece no estado de repouso e o contador de tentativas de reactivação tcr é reposto a zero 15 minutos depois.

NOTA: O LED vermelho de alarme «TRIP» pisca durante cerca de 2 segundos antes de terminar a temporização  $t_a$ , de modo a prevenir o utilizador de uma tentativa de reactivação.